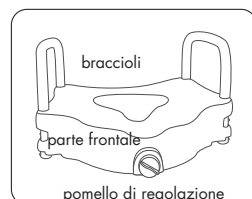


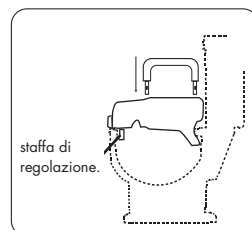
## Rialzo wc con braccioli fissi Tina

Il rialzo wc è stato disegnato per regolare l'altezza del wc ad un livello di comfort ottimale, per una facile seduta sullo stesso.

1. Alzate il sedile ed il coperchio del vostro wc.
2. Girate il pomello di fissaggio, in senso antiorario, per allentare la staffa di fissaggio. Questo vi permetterà di posizionare il rialzo nel vostro wc.
3. Posizionate il rialzo sul bordo del wc, agganciate la flangia posteriore all'interno del bordo posteriore del wc. Controllate che il rialzo si appoggi correttamente sul wc. Il pomello di fissaggio deve essere posizionato anteriormente al rialzo.



4. Centrate il rialzo sul bordo del wc e spingetelo verso la parte posteriore con le vostre mani.
5. Girate il pomello di fissaggio, in senso orario, per stringerlo. Girate sino a che il pomello sia ben serrato. Girate solo con la mano senza l'uso di utensili.



6. Se la parte posteriore del rialzo urta il sedile o il coperchio del wc, dovete rimuovere il rialzo ed riadattarlo.

### Inserimento dei braccioli

Due braccioli sono inclusi nella confezione. Premete contemporaneamente i due pulsanti a scatto e introducete i braccioli nei tubi. Assicuratevi che i pulsanti a scatto siano nella loro corretta posizione.

**!** Il rialzo wc non è per un uso permanente. Deve essere allentato e ristretto una volta alla settimana per avere una migliore presa.

**!** Utilizzate i braccioli solo come aiuto. Non appoggiate tutto il vostro peso sul corpo sui braccioli.

Appoggiatevi dolcemente sul rialzo wc piegando i gomiti, anche e ginocchia se possibile.

**!** Per la pulizia non utilizzate prodotti aggressivi. Risciacquate bene ad asciugate con un panno non abrasivo. Peso massimo dell'utilizzatore: 130 kg.



Modifiche tecniche riservate. © 2016

**VERMEIREN**  
Mobilità illimitata



## Asiento de inodoro elevado Tina

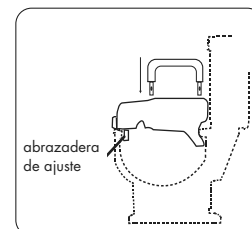
Nuestro asiento de inodoro elevado ha sido diseñado para aumentar la altura de un inodoro hasta un nivel más cómodo, lo que facilita su uso.

1. Levante el asiento y la tapa del inodoro.
2. Gire el tornillo de ajuste en el sentido contrario a las agujas del reloj para aflojar la abrazadera de ajuste. Esto permitirá que el asiento elevado encaje en la taza.
3. Coloque el asiento de inodoro elevado sobre el borde de la taza y enganche las bridas traseras por debajo del reborde. Compruebe que la unidad queda nivelada con el borde de la taza. El tornillo debe quedar en la parte delantera del asiento.



4. Centre el asiento de inodoro elevado en el borde de la taza y empujelo hacia atrás con las manos todo lo que pueda.

5. Gire el tornillo de ajuste en el sentido de las agujas del reloj para apretar. Hágalo hasta que note cierta resistencia. En ese momento, gire un poco más para asegurarla. Gírela sólo con la mano, NO utilice una llave inglesa.



6. Si la parte superior trasera del asiento choca con la tapa o con el asiento del inodoro, quite el asiento para encajarlo bien.

### Inserción de los reposabrazos

El asiento de inodoro viene acompañado de dos reposabrazos. Pulse los dos botones de presión a la vez y deslice los reposabrazos en los tubos. Asegúrese de que los botones de presión quedan bloqueados correctamente en su posición.

**!** El asiento de inodoro no ha sido diseñado para una instalación permanente. Es necesario aflojarlo y volverlo a apretar una vez a la semana para garantizar una fijación correcta.

Utilice los reposabrazos sólo como ayuda. No los emplee para apoyar todo el peso del cuerpo.

**!** Baje lentamente hasta el asiento doblando los codos, las caderas y las rodillas siempre que sea posible.

**!** No utilice productos de limpieza agresivos. Use un trapo no abrasivo para enjuagarlo y secarlo. Peso soportado: 130 kg



Abriendo nuevos horizontes en movilidad. © 2016

**VERMEIREN**  
Para más movilidad



## Nadstawka toaletowa Tina

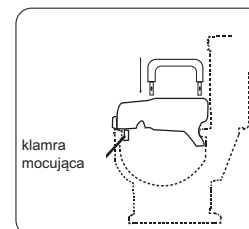
Nasza nadstawka toaletowa została zaprojektowana, aby zwiększyć wysokość sedesu do poziomu, jaki jest najbardziej komfortowy dla użytkownika. Dzięki temu łatwiej jest usiąść i wstać.

1. Podnieś siedzenie i pokrywę toalety.
2. Przekręć pokrętkę regulacji w lewo, aby poluzować klamrę mocującą. Pozwoli to osadzić nadstawkę na muszli klozetowej.
3. Połóż nadstawkę na obręczy muszli, zahacz zagiętą krawędzią z tyłu nadstawki o krawędź muszli. Sprawdź, czy nadstawka leży płasko na obręczy muszli klozetowej. Pokrętkę regulacji musi być z przodu muszli.



4. Ustaw nadstawkę centralnie na muszli i dosuń do tylnej krawędzi muszli.

5. Przekręć pokrętkę regulacji w prawo aby docisnąć klamrę mocującą. Dokręć do oporu w celu zablokowania. Dokręcać należy rękami - nie używać żadnych kluczy.



6. Jeżeli tylna górna część nadstawki dotyka pokrywy muszli, należy ściągnąć nadstawkę i ponownie dopasować.

### Montowanie podłokietników.

Nadstawka toaletowa dostarczana jest z dwoma podłokietnikami. Naciśnij jednocześnie dwa przyciski podłokietnika i wsuń do gniazda. Upewnij się, że przyciski są zablokowane we właściwej pozycji.

**Nadstawka toaletowa nie jest przeznaczona do montażu na stałe!!!** Należy ją poluzować i dokręcić raz w tygodniu, aby zapewnić właściwe dopasowanie.

Należy używać podłokietników tylko w celu podparcia. Nie należy wspierać całego ciężaru ciała o podłokietniki!!!

Powoli usiądź na nadstawce zginając kolana, jeśli to możliwe to biodra i kolana równocześnie.

**!** Nie stosować żrących środków czyszczących. Przemyj dokładnie i wytrzyj miękką szmatką. Waga użytkownika : 130 kg



Zastrzegamy sobie możliwość zmiany niektórych parametrów. © 2016

**VERMEIREN**  
Tworzymy nowe możliwości



## VERMEIREN

### België

N.V. Vermeiren N.V.  
Vermeirenplein 1 / 15 - B-2920 Kalmthout  
Tel: +32(0)3 620 20 20 - Fax: +32(0)3 666 48 94  
website: www.vermeiren.be - e-mail: info@vermeiren.be

### Deutschland

Vermeiren Deutschland GmbH  
Wahlerstraße 12 a - D-40472 Düsseldorf  
Tel: +49(0)211 94 27 90 - Fax: +49(0)211 65 36 00  
website: www.vermeiren.de - e-mail: info@vermeiren.de

### France

Vermeiren France S.A.  
Z. I., 5, Rue d'Ennevelin - F-59710 Avelin  
Tel: +33(0)3 28 55 07 98 - Fax: +33(0)3 20 90 28 89  
website: www.vermeiren.fr - e-mail: info@vermeiren.fr

### Österreich

Vermeiren Austria GmbH  
Schärdinger Straße 4 - A-4061 Pasching  
Tel: +43(0)7229/64900 - Fax: +43(0)7229/64900-90  
website: www.vermeiren.at - e-mail: info@vermeiren.at

### Italia

Vermeiren Italia S.R.L.  
Viale delle Industrie 5 - I-20020 Arese (MI)  
Tel: +39 02/997707 - Fax: +39 02/93585617  
website: www.vermeiren.it - e-mail: info@vermeiren.it

### Schweiz

Vermeiren Suisse S.A.  
Eisenbahnstrasse 62 - CH-3645 Gwatt (Thun)  
Tel: +41(0)33 335 14 75 - Fax: +41(0)33 335 14 67  
website: www.vermeiren.ch - e-mail: info@vermeiren.ch

### Polska

Vermeiren Polska Sp. z o.o.  
ul. Łączna 1 - PL-55-100 Trzebnica  
Tel: +48(0)71 387 42 00 - Fax: +48(0)71 387 05 74  
website: www.vermeiren.pl - e-mail: info@vermeiren.pl

### Nederland

Vermeiren Nederland B.V.  
Correspondentieadres: Vermeirenplein 1 / 15 - B-2920 Kalmthout  
Tel: +32(0)3 620 20 20 - Fax: +32(0)3 666 48 94  
website: www.vermeiren.be - e-mail: info@vermeiren.be

### España

Vermeiren Iberica, S.L.  
Carretera de Castellá, Km. 0,5 - Sant Gregori P.I. - Edifici A  
ES-17150 Sant Gregori (Girona)  
Tel: +34 972 428 433 - Fax: +34 972 405 054  
website: www.vermeiren.es - e-mail: info@vermeiren.es

### Česká republika

Vermeiren ČR S.R.O.  
Nadrazní 132 - 702 00 Ostrava  
Tel: +420 596 133 923 - Fax: +420 596 133 277  
website: www.vermeiren.cz - e-mail: info@vermeiren.cz

### Manufacturer

Vermeiren Group  
Vermeirenplein 1 / 15 - B-2920 Kalmthout  
Tel: +32(0)3 620 20 20 - Fax: +32(0)3 666 48 94  
website: www.vermeiren.be - e-mail: info@vermeiren.be

**VERMEIREN**  
Opening up new horizons in mobility



Basic UDI: 5415174 120903Tina SF